

Stenografični zapisnik

četrte seje

deželnega zbora Ljubljanskega

dne 20. septembra 1869.

Nazočni: Prvosednik: Deželni glavar Karl pl. Wurzbach-Tannenberg. — Vladina zastopnika: Deželni predsednik Conrad pl. Eybesfeld in vladni svetovalec Roth. — Vsi članovi razun: knezoškof dr. Widmar, pl. Langer, baron Zois, grof Margheri.

Dnevni red: Poročilo deželnega odbora o računskem sklepu kranjskega sirotinskega zaklada. — 2. Predlog deželnega odbora o postavi zastran priganjanja obče škodljivih oseb v posilno delalnico. — 3. Poročilo deželnega odbora o peticiji, ki jo je poslala občina Velika dolina, prosé, da bi ostala pod krško sodnijo. — 4. Predlog deželnega odbora zarad dovolitve 51 $\frac{1}{10}$ odstotne priklade k neposrednjim davkom za novo pokopališče v Leskovcu in za druge občinske potrebe.

Obseg: Dopus finančnega ministra z naznanilom, da je oddal 700.000 fl. v 5% obligacijah enotnega državnega dolga glasē na ime kranjskega domestikalnega zaklada. — Dopus prvomestnika učiteljskega stalnega odbora v Gradcu. — Dr. Toman se odpove državnemu poslanstvu. — Poročilo deželnega odbora o računskem sklepu kranjskega sirotinskega zaklada. — Se izroči finančnemu odseku. — Predlog deželnega odbora o priganjanju obče škodljivih oseb v posilno delalnico. — Se sprejme v 2. in 3. branju. — Poročilo deželnega odbora o peticiji občine Velika dolina, da bi ostala pod krško sodnijo. — Po nasvetu poslanca Zagorca se izroči ustavnemu odseku. — Predlog deželnega odbora zarad dovolitve 51 $\frac{1}{10}$ odstotne priklade k neposrednjim davkom za novo pokopališče v Leskovcu in za druge občinske potrebe. — Se potrdi.

Seja se začne o 20. minuti črez 10. uro.

Stenographischer Bericht

der vierten Sitzung

des Landtages zu Laibach

am 20. September 1869.

Anwesende: Vorsitzender: Landeshauptmann Carl v. Wurzbach. — Vertreter der f. l. Regierung: Landespräsident Conrad v. Eybesfeld; Regierungsrath Roth. — Sämtliche Mitglieder, mit Ausnahme von: Sr. fürstbischöflichen Gnaden Dr. Widmer, und der Herren Abgeordneten: v. Langer, Baron Zois, Graf Margheri.

Tagesordnung: 1. Bericht des Landesausschusses, betreffend den Rechnungsbilanz des kärntischen Waisenstiftungs-Fondes. — 2. Vorlage des Landesausschusses, betreffend die Anhaltung gemeinschädlicher Personen in der Zwangarbeits-Anstalt. — 3. Bericht des Landesausschusses über die Petition der Gemeinde Velika dolina um Belassung beim Bezirksgerichte Gurlfeld. — 4. Vorlage des Landesausschusses, betreffend die Bewilligung von 51 $\frac{1}{10}$ pCt. Umlage zu den directen Steuern für einen neuen Friedhof in Haselbach und andere Gemeindebedürfnisse.

Inhalt: Buzchrift des Finanzministers wegen Uebersendung von 700.000 fl. in 5perc. Obligationen der einheitlichen Staats Schulden an den kärntischen Domesticalfond. — Buzchrift von dem Obmann des ständigen Ausschusses des allgemeinen Lehrertages in Graz. — Mandatsniederlegung des Abgeordneten Dr. Toman als Reichsrathsmitglied. — Bericht des Landesausschusses, betreffend den Rechnungsbilanz des kärntischen Waisenstiftungs-Fondes. — Zuweisung derselben an den Finanzausschuss. — Vorlage des Landesausschusses, betreffend die Anhaltung gemeinschädlicher Personen in der Zwangarbeits-Anstalt. — Annahme des Gesetzes und der Ausschuhträge in zweiter und dritter Lesung. — Bericht des Landesausschusses über die Petition der Gemeinde Velika dolina um Belassung beim Bezirksgerichte Gurlfeld. — Antrag des Abg. Zagorec auf Zuweisung an den Verfassungsausschuss — wird angenommen. — Vorlage des Landesausschusses, betreffend die Bewilligung von 51 $\frac{1}{10}$ pCt. Umlage zu den directen Steuern für einen neuen Friedhof in Haselbach und andere Gemeindebedürfnisse. — Annahme des Ausschuhtrages.

Beginn der Sitzung 10 Uhr 20 Minuten.

Landeshauptmann

bestätigt die Beschlüßfähigkeit des hohen Hauses und eröffnet die Sitzung.

Nach Verlesung und Genehmigung des Protokolls verliest der Landeshauptmann eine Zuschrift des hohen Finanzministers folgenden Inhaltes:

Deželni glavar

potrdi, da slavni zbor sklepati more, ter prične sejo. Ko se je prebral in potrdil zapisnik, prebere deželni glavar sledeči dopis g. finančnega ministra:

„Mit Bezug auf die schätzbare Zuschrift vom 2. Juni 1869, Z. 2401, beehre ich mich nunmehr unter Anschluß eines Pare des unterfertigten Vergleiches in Betreff der dem Lande bisher gezahlten Subvention vom löblichen Landesausschusse zu eröffnen, daß die Einleitung getroffen wurde, wornach der dortigen Landeshauptcasse für den löblichen Landesausschuß sechzig Stück 5perc. Obligationen der einheitlichen Staatschuld à 10.000 fl. und einhundert Stück 5perc. Obligationen der einheitlichen Staatschuld à 1000 fl., im Gesammt-Nominalbetrage von 700.000 fl. (sieben mal Hunderttausend Gulden ö. W.) ausgestellt auf den Namen des krainischen Domesticalfondes zukommen werden, und es hat die Finanzdirection den Auftrag erhalten, dem löblichen Landesausschusse über den Zeitpunkt der Behebung dieser Obligationen sogleich die Mittheilung zu machen.“

Den vom Aerar dem Lande mit Rücksicht darauf, daß die Zinsen von den erwähnten Obligationen vom 1. August I. J. zu laufen begonnen haben, für die Zeit vom 1. Januar bis Ende Juli 1869 von dem Capitale per 700.000 fl. zu vergütenden Interessenbetrag, der sich nach Abzug der 16perc. Steuer auf 17.500 fl. ö. W. belaust, hat das Land bereits erhalten.

Für die freundliche Anerkennung, welche der löbliche Landesausschuß der überwähnten Zuschrift meinen Bemühungen, die zwischen dem Staate und dem krainischen Domesticalfonde seit einem halben Jahrhunderte schwedenden Differenzen zur endlichen befriedigenden Austragung zu bringen, gezielt hat, erlaube ich mir, denselben meinen verbindlichsten Dank auszusprechen.“

Landeshauptmann:

Ich bitte den hohen Landtag, diese so werthe Zuschrift zur erfreulichen Kenntniß zu nehmen.

Schließlich glaube ich der Zustimmung des hohen Landtages gewiß zu sein, wenn ich unseres ehemaligen Mitgliedes Herrn Eduard von Strahl, welcher über diesen, seit vielen Jahrzehnten durch Anhäufung massenhafter Acten verworren und dunkel gewordenen Gegenstand zuerst Licht verbreitete, und durch seine hervorragende Begabung und seinen rasslohen Fleiß den Weg zur Erreichung des vom Lande so ersehnten Ziels anbahnte, wie auch unserer sehr ehrenwerthen Herren Reichsraths-Abgeordneten, welche sich die Förderung dieses Vergleiches mit regstem Eifer angelegen sein ließen, gedenke, und allen diesen Herren und unserer löblichen I. I. Landesregierung im Namen des hohen Landtages unsern warmen Dank ausspreche.

(Die Versammlung erhebt sich — Vsi poslanci se vzdignejo.)

Möge diesem Ausgleiche auch bald ein anderer, von jedem Freunde unseres Vaterlandes sehnlich erwünschter Ausgleich folgen.

Ferner ist mir noch eine Zuschrift vom Obmann des ständigen Ausschusses des allgemeinen Lehrertages von Graz zugekommen:

Dieselbe lautet:

„Der hochachtungsvoll Gefertigte erlaubt sich im Auftrage des dritten allgemeinen österreichischen Lehrertages von Graz, eine entsprechende Anzahl von Exemplaren der Denkschrift über die Gehalts- und Beförderungsfrage der Lehrer mit der Bitte zu überreichen, das hohe Präsidium wolle geruhen, jedem der Herren Abgeordneten je ein Exemplar übermitteln zu lassen.“

Ich habe diese Exemplare unter die Herren Abgeordneten vertheilen lassen.

Endlich habe ich noch eine nicht erfreuliche Mittheilung zu machen; ich habe nämlich von dem Herrn Abgeordneten Dr. Toman nachstehende Zuschrift erhalten, welche dem hohen Landtage von dem Herrn Schriftführer vorgetragen wird.

Schriftführer

(liest — bere):

„Preblagorodni gospod deželni glavar!

Mnogo let sem služil radostno in zvesto ter tudi v mnogih važnih zadevah vspešno svoji premili domovini v državnem zboru.

Zdaj je pa več različnih vzrokov za to, da odstopim od državnega poslanstva. Podajam tedaj nazaj v roke slavnega deželnega zobra dotično čast in pravico.

Blagovolite gospod deželni glavar na znanje vzeti in dati to mojo odpoved.

V Ljubljani, dné 19. septembra 1869.“

Landeshauptmann:

Ich glaube im Sinne des hohen Landtages zu sprechen, wenn ich mein tiefes Bedauern über diesen Austritt ausdrücke.

Wir kommen nun zur Tagesordnung.

I. Bericht des Landesausschusses über den Rechnungsabschluß des krainischen Waisenstiftungs-Fondes für das Jahr 1868.

(Siehe Beilage Nr. 19 — Glej prilogo 19.)

Derselbe wird vom betreffenden Referenten verlesen und dem Finanzausschusse zur Vorberathung zugewiesen.

To prebere dotični poročevalec in se izroči finančnemu odseku.

II. Predlog deželnega odbora o postavi zastran priganjanja obče školnjivih oseb v posilno delalnico.

(Siehe Beilage Nr. 21 — Glej prilogo 21.)

Berichterstatter Dr. Costa

verliest den Bericht und wird von der Verlesung des Gesetzes über seinen Antrag Umgang genommen. — Poročevalec dr. Costa prebere poročilo in se postave načrt po njegovem nasvetu ne bere.

Landeshauptmann:

Wir kommen nun zur Berathung dieses Gesetzes.

Da dasselbe aus mehreren Theilen besteht, so eröffne ich die Generaldebatte.

Der Herr Dr. Barnik hat das Wort.

Poslanec dr. Zarnik :

Prosim besede. Častita gospôda, danes stopim kakor novíne pred to slavno skupščino in to ni malenkost, če se ogledam na desno in levo stran videč v devetletnem parlamentarnem življenju vajene može in renomirane govornike, — nego jaz mislim, nekoliko poguma je treba in stvar bode šla, začeti se mora. Dalje omenim, da sem bil večkrat nazoči pri raznih zborih semtrje v celi Avstriji in še pri prvem Reihsratu ali državnemu zboru, ter rečem toliko, da me niti ohoklici od té niti živioliki od one stranke ne bodo iz konteksta spravljali ali celo ostrasili brez trepeta zastopati interes našega naroda.

To predposlavši pridem na postavo samo in rečem, da tukaj v jako malenkostni in ne važni postavi se razodeva princip, po ktemer vlada ravna, namreč da mi Slovenci ne dosežemo nič. Ako mi prosimo za pašnike, za posilnico, za upeljavo slovenskega jezika v šole in urade, ako prosimo dalje, da bi se volitni red, vsled kterege tukaj nazoča nam protivna stranka v zboru sedi (na levico kazaje), spremenil, demokratiziral, liberalna éra nam pa ni potrdila. (Dobro! — Gut!) Slavna gospôda iz te velike torbe postav, kterih vlada potrdila ni, imamo danes pred saboj postavo, zastran priganjanja obče skodlivih oseb v posilno delalnico.

Mi vidimo tu postavo, ktera je jako indiferentna, jednolična, v kteri ni nič narodnega, nič političnega, in jaz rečem, ako bi v Sudanu Zamorci črne ali Amerikanci rdeče, ali v nebeskem kitajskem cesarstvu ruméne lumpacivagabunde poboljšati hoteli, bi bili ravno tako postavo sklepali in bi gotovo potrjena bila; ali tú, ker so jo Slovenci sklenili, potrdila se ni je. (Dobro! Slava! — Gut! Slava!)

Jaz sem postavo ogledal, ker nisem član visoke skupščine takrat bil, kadar se je delala, ali je iz političnega stališča nevarna, a našel sem, da je jako nedolžna. Pregleoval sem, ako je morebiti kteri radikal naše ultromontanske, klerikalne, feudalne, reakcjonarne narodne stranke, k kteri imam tudi jaz čast pripadati, predlagal v ktemer paragrafu, da bi se morali posiljenci učenja ruskega jezika poprijeti ali tega nisem našel. Ali ker sta ravno takrat bila tabora v Ljutomeru in Žalcu, da bi posiljenci morali taborske medalje ali svetinje nositi, pa tudi tega nisem našel. Ali morebiti morajo posiljenci opiraje se na naš program zarad vstvarjenja zedinjene Slovenije v jutro, o poldne in na večer vsaki dan skoz okna kričati: „Živila zedinjena Slovenija!“ Tudi v tem smislu je postava pohlevna, prav nič nevarna, idealno nedolžna, da si bolj nedolžne misliti ne moremo. (Dobro! — Gut!)

Gledal sem postavo pazljivo tudi iz državno-pravnega stališča. Vlada namreč pravi, da te postave ni potrdila iz tega razloga, ker načrt postave, ki ga je izdelal vlastni deželnki zbor kranjski, sega v one določbe policijskega kazenskega zakonika, ki spadajo v področje državnega zpora.

Slavna gospôda, kar se tega tiče, ali ima vlada prav ali ne? more samo tista postava dokazati, ktera je 21. decembra 1867. leta na dan prisla, in to je decembridska ustava, na kteri vsa liberalna éra stoji, ta pravi v § 11. — ker je nemški izvirni tekst, slovenski pa žalibog dozdaj le prestava, jo bodem nemški bral — (se bere): „Es gehören daher zum Wirkungskreise des Reichsrathes: lit. k die Straf-, Justiz- und Polizeistraf-,

sowie die Civilrechtsgesetzgebung, mit Ausschluß der Gesetzgebung über die innere Einrichtung der öffentlichen Bücher und über solche Gegenstände, welche auf Grund der Landesordnungen und dieses Grundgesetzes in den Wirkungskreis der Landtage gehören, ferner die Gesetzgebung über Handels- und Wechselrecht, See-, Berg- und Lehrenrecht.“

V juridičnem smislu, častita gospôda, treba je gledati, v ktemer redu besede sledijo, ne pa le na besede same. Litera k pravi: „Mit Auschluß der Gesetzgebung über die innere Einrichtung der öffentlichen Bücher und über solche Gegenstände, welche auf Grund der Landesordnungen und dieses Grundgesetzes in den Wirkungskreis der Landtage gehören u. s. w.“

Zarad tega poglejmo zdaj, kaj pravi deželní red. Tu velja § 18. — Bodem tukaj tudi prej bral nemški tekst, ker je izviren —: „Als Landesangelegenheiten werden erklärt: I. Alle Anordnungen in Betreff: 3. der aus Landesmitteln dotirten Wohltätigkeits-Anstalten“ in pozneje: „II. Die näheren Anordnungen inner der Grenzen der allgemeinen Gesetze in Betreff: 1. der Gemeinde-Angelegenheiten;“ — das sind Landesangelegenheiten — in § 19. zopet veli: „Der Landtag ist berufen: 1. zu berathen und Anträge zu stellen: b. auf Erlassung allgemeiner Gesetze und Anordnungen, welche die Bedürfnisse und die Wohlfahrt des Landes erheischen,“ in to je gotovo več nego jasno, da spada ta zakon v področje deželnega zpora. Ako bi v policijsko-kazensko postavodajstvo spadal, bi moral tu o kazni govor biti, ali § 1. te naše postave se glasi: „Posilna delalnica, ktera ne namerava, da bi se ljudje kaznovali, ampak zboljševali, ima nalogu da se osebe, ki pridejo v delalnico, k primernemu delu s silo naganjajo in k nravnemu poboljšanju napeljujejo.“ Zavoljo tega je to dobrotna naprava in spada pod § 18. I. 3. deželnega reda, „der aus Landesmitteln dotirten Wohltätigkeits-Anstalten — dobrotnih naprav, katere se zakladajo iz deželnih novcev,“ ker o kazni, kakor sem reklo, ni govor. Gotovo bi jurist, kteri to kazeni imenuje, da morajo obče skodljivi ljudje v posilni delalnici biti, moral tudi ne hoteč norišče za kazensko napravo štetni; kajti ti so na duhu bolni, oni so pa moralno bolni ljudje. To je po mojem umenju in po državno-pravnem stališču popolnoma dokazano, da se je vlada motila, ako trdi, da ta postava ne bi spadala v področje deželnega zpora.

Drugič bi kdo mislil, da vlada zna drugače tolmati, to je res; tukaj vlada lahko reče, jaz sem o 11. § tega mnenja, vi pa drugače, ako ne bi že mi za to precedensa ali predsledja imeli.

Namreč kakor je ona našega deželnega zpora sklep zavrgla, ravno tako je poprej isto postavo sklenjeno v dolenjo avstrijskem deželnem zboru, skoraj z istim tekstrom brez vsega okolišanja in odlaganja potrdila dne 15. oktobra 1868. To je praecedens, s ktemer vlada jasno izreka, da ne spada ta stvar v državni zbor, temuč v deželnki zbor; ali ker so pri nas to postavo Slovenci, tam pa Nemci sklenili, mislila je vlada, da je to vse kaj drugače, — „ja, Bauer, das ist was anderes.“ (Veselost — Heiterkeit.) Zarad tega jaz mislim . . . (besedo mu preseka — wird unterbrochen vom)

Landeshauptmann:

Ich bitte, Herr Abgeordneter, da muß ich Sie wohl unterbrechen, da ich per se Unterstellungen den Beschlüssen der hohen Regierung hier im Landtage nicht gestatten kann.

Poslanec dr. Zarnik (nadaljaje — fortfahren):

Jaz mislim, da bi se tu smelo vse tolmačiti po svoji vesti, kaj se ovladi in njenem delovanju drži, ker nismo tukaj zbrani, da bi vladni komplimente delali, ampak da bi kakor poslanci slovenskega naroda očitno in brezstrašno povedali svoje misli; kajti vlada, ki danes obstoji, zna jutri pasti in morebiti pride druga, ki bode tej stvari in nam Slovencem vgodnejša. (Dobro! dobro! — Gut! gut! — Predsednik zvoni — der Präsident läutet.)

Zarad tega sem, slavna gospôda, menil, da ako mi vidimo, da vlada neče potrditi postave, vsled ktere bi prišli naši lumpaci vagabundovec v posilno delavnico, da nam neče čisto nič realističnega in koristnega nakloniti, ker so Slovenci to sklepali, ako vidimo, da tako rekoč zastonj tukaj sedimo; pristavlja še k tem, da so se naši državni poslanci mnogo trudili in da so vse z naj boljšo voljo delali, vprašam, kaj so dosegli? facit je nič! (Veselost — Heiterkeit.) Nego o tem bode drugikrat pozneje prilika govoriti. Da pridem dalje na to postavo, ktera se ni potrdila pri nas, da si je indiferentna in neutralna, kakor si jo le človek misliti more, in ktero potrditi je bilo prav lahko mogoče po sklepu dolno avstrijskega dunajskega zборa, uvidjamo iz tega, da nam vlada neče nič potrditi, ter da nam misli le take postave potrjevati, s ktero je bila pred par leti počastila naš deželni zbor, namreč z redom za konjoderce (Schinderordnung) — slavne uspomene! (Veselost — Heiterkeit.)

Mislim toraj, da mi še enkrat pri tem ostanemo, kar je lanski deželni zbor izdelal in jaz podpiram danšnji predlog deželnega odbora, da to postavo, kakor jo on nasvetuje, priporočamo slavnemu vladni.

Na zadnje še morem ene stvari omeniti, da vam naznjam, kako malo se v obče vlada za nas Slovence briga. V poročilu se namreč bere: „Ker načrt postave, ki ga je izdelal deželni zbor kranjski, sega v one dolčbe policijskega kazenskega zakonika, ki spadajo v oblast državnega zборa in ker §§ 2. in 10. zapopadata določbe, v ktere se ne more privoliti.“

Povem tu, da se je vlada sama zmotila, kajti § 11., ne deseti, je bil tisti paragraf, kteri vladni ni bil všeč in še le pozneje je deželni zbor sam to pomoto razvozljal.

Toraj, kakor sem se že poprej izrazil, primoran sem po svojem prepričanju, podpirati predlog deželnega odbora, da se postava sprejme, kakor jo on nasvetuje.

Landespräsident:

Es wird die hochverehrte Versammlung nicht überraschen, daß ich in Bezug auf diese Gesetzesvorlage auf die Gründe zurückkomme, welche die Regierung veranlaßt haben, dem im vorigen Jahre beschloßenen Gesetzentwurfe die a. h. Sanction nicht zu erwirken.

Ich werde nur zum Theile diese Gründe erörtern, denn ein Theil derselben ist durch die Veränderungen, welche in dem jetzt vorliegenden Gesetzentwurfe gemacht wurden, behoben.

Nur möchte ich vorausschicken, daß der Herr Vorredner die Erörterung auf ein anderes Feld gezogen hat, indem er bemerkte, es sei auffallend, daß dieses Gesetz nicht genehmigt wurde, obwohl es so indifferent, so ungefährlich sei, also doch keine wichtigen politischen Bedenken gegen dasselbe erhoben werden könnten, und daß ein ganz gleiches Gesetz des niederösterreichischen Landtages janctionirt worden sei.

Ich glaube, es wird wohl Niemand in dieser Versammlung sein, der ernstlich glaubt, daß die Regierung bei Sanctionirung von Gesetzen sich darauf beschränkt, zu beurtheilen, ob ein Gesetzentwurf statthaftlich sei oder nicht, ohne auch in anderen Beziehungen Wesen und Inhalt desselben zu prüfen. Es gibt doch sehr viele Vorschriften, die mit Politik in gar keiner Weise in Verbindung stehen; dessen ungeachtet wird es die Pflicht der Regierung sein, zu erwägen, ob sie mit anderen Gesetzen in Widerspruch gerathen können, und sie wird die Sanctionirung nicht erwirken, wenn dies der Fall sein sollte.

Die Motive, welche die Regierung angeführt hat, warum dieses Gesetz nicht sanctionirt wurde, sind theilsweise allgemeine, theils sind es zwei besondere, welche sich auf die Artikel 2 und 10 des Gesetzes beziehen.

Artikel 2, welcher im Vorjahr gesautet hat: „Es seien unverbaesserliche, arbeitscheue, liederliche Personen und solche, welche die Sicherheit der Person oder des Eigenthums gefährden, in die Zwangarbeits-Anstalt abzugeben,“ hat den Anstand gegeben, daß diese Bestimmung zu weit gehe, weil sie auch solche begreift, die ihre Subsistenzmittel haben, also nicht wegen deren Mangel gemeinischädlich sind. Da aber diese Bestimmung im vorliegenden Entwurfe modifiziert wurde, so hätte dieser Artikel gar keine Einwendung mehr gegen sich.

Ferner hat noch der Artikel 10 Aufstoß erregt.

Hier muß ich bemerken, daß in dieser Beziehung ein Mißverständnis in Bezug auf die Citation des Berichtes herrscht, daß mit diesem Artikel der Artikel 10, wie er im stenographischen Protokolle vom Jahre 1868 vorkommt, gemeint ist.

Dieser Artikel enthält die Verpflichtung des Landesfondes, die Verpflegung der Zwänglinge zu bestreiten, und im Falle der Zahlungsfähigkeit der Angehörigen der Zwänglinge hat die Notionirungsbehörde mit diesen und dem Landesausschusse das Uebereinkommen zu treffen, ob und welcher Theil der Verpflegskosten von den Angehörigen an den Landesfond zu zahlen ist.

In dieser Bestimmung findet die Regierung einen Eingriff in die Civilechtsgezeggebung. Es ist nicht thunlich, daß man mit so bestimmten Ausdrücken auf die Persönlichkeiten hinweist, welche zum Ersatz der Verpflegskosten verpflichtet sind.

Es wurde daher auch im Gesetze für Niederösterreich hier ein ganz allgemeiner Ausdruck angewendet, damit das Civilrecht freie Hand habe, die Persönlichkeiten zu bezeichnen, welche verpflichtet und berufen sind, den Ersatz zu leisten.

Der Hauptanstoß liegt aber in dem Vorgriffen der Polizeistrafgesetzgebung, welche in diesem Gesetzentwurfe liegt.

Der Herr Vorredner hat den Paragraph des Staatsgrundgesetzes, worin die Polizeistrafgesetzgebung der Reichsgesetzgebung vorbehalten ist, wörtlich citirt. Wenn nun der bereits vorliegende Entwurf dieses Gesetzes aber die Bestimmung enthält, daß der Polizeirechter allein darüber zu entscheiden habe, ob Demand in die Zwangarbeits-Anstalt abgegeben werden soll oder nicht, und diese Bestimmung nun zur Gesetzeskraft erwächst, so steht dieselbe im Widerspruche mit dem vorliegenden Entwurfe, und dieser enthält keinen Schlüssel zur Lösung eines solchen Widerspruches.

Damit will ich aber nicht gesagt haben, daß kein Modus gefunden werden könne, wodurch diesem Widerspruch ausgewichen wird.

Es wurde schon erwähnt, daß ähnliche Gesetze, wie dieses, bereits in voller Gesetzeskraft sind in Niederösterreich und Steiermark. In diesem letztern Lande wurde das

Gesetz allerdings im Jahre 1867, also bevor die Staatsgrundgesetze den Wirkungskreis der Reichs- und Landesgesetzgebung geregelt haben, sanctionirt.

Was aber das niederösterreichische Gesetz anbelangt, so wurde dort im § 13 einer Collision mit der Polizeistrafgesetzgebung vorgebeugt. Derselbe bestimmt nämlich, daß, wenn ein künftiges Polizeistrafgesetz mit demselben in Widerspruch kommen sollte, die Bestimmungen des Zwangarbeitshaus-Gesetzes außer Wirksamkeit zu treten haben. Dadurch ist der Collision vorgebeugt, und deswegen kam auch dieses Gesetz in Niederösterreich zu Stande.

So lange aber jener Collision nicht auf solchem Wege vorgebeugt ist, würde man sich in einem circulus vitiosus bewegen, wenn man sagte: Die Polizeistrafgesetzgebung gehört nach § 11 des Staatsgrundgesetzes in den Wirkungskreis der Reichsgesetzgebung mit. Ausnahme der Gegenstände, die in die Landesgesetzgebung gehören, und zugleich dieses Gesetz ist der Landesgesetzgebung vorbehalten, obwohl es Gegenstände enthält, die in die Polizeistrafgesetzgebung gehören.

Poslanec dr. Toman:

Prosim besede. Jaz moram reči, da obžalujem, da se postava, ktero danes zopet premišljujemo, od naj višega gospoda, premilostljivega cesarja potrdila ni. Jaz obžalujem to zarad téga, ker, kakor je bil prvi govornik dokazal, mi v našem zboru za gotovo smemo imeti, da nam se ne pripoznavajo enake pravice, kakor drugim deželnim zborom, pa da imamo le nekoliko več težav kakor druge dežele. Spušam naj višo osebo iz svojega premišlevanja kakor se v parlamentarnem življenji spodobi; govoriti pa smém o njegovih svetovalcih, ministrih, kajti oni svetujojo naj se postava ali potrdi ali zavrže. In reči moram, da ni bilo nobenih vzrokov, da bi se bila postava, o kteri danes zopet govorimo, zavreči mogla. Tudi vzrok § 13., kterege je omenil gospod deželni predsednik, ne velja nič.

Kar zadene materialno bistveno stvar postave, se je pred liberalno éro, pred, zdaj vladojočo liberalnostjo izreklo že pod drugimi ministri, da se s postavo zarad posilnih delovalnic rani naravnost prostost ali svoboda cloveška.

Cloveško prostost ne omejuje naš kazenski zakonik tako, da bi imeli mi pravico, ki so se pregrešili zoper njega, zapirati da se poboljšajo, in v kazenskim zakoniku so sicer vsi nasledki hudodelstev ali prestopkov napovedani, postavim da zgubi hudodelnik naslov, žlahto, politiske pravice i. t. d. Naša vlada je pa zdaj imela izgovor, da spada to v policijsko-kazenski zakonik; ali v policijstvo gotovo ne spada, ker je cloveška svoboda ranjena. Ta svoboda bi morala v avstrijski ustavi vse drugače varovana biti, kakor je, ako res hoče biti v izgled celemu svetu, tudi tistim ustavam, ki so za pravo svobodo gotovo več storile, kakor zdanja v Avstriji.

Ce tedaj jaz rečem, da ta postava rani prostost cloveško, vendar pa ne sledim iz tega, da ne bi smela potrditi se; obžalujem, da ni potrjena. Upam, da bode, ako prava liberalnost nastopi, v novi kazenski postavi govor, da se ima kdo za nasledke svojega hudodelstva držati v kaki delalnici, se zbrisal. Ali zdaj še je drugače; mi imamo praecedens, mi imamo hišo, ktero je po prejšnja cesarska vlada na naše stroške zidala; ali hočemo hišo zapreti?

Zakaj postava, ktero je bila pripravila pri nas ravno tako kakor v drugih deželah, ni mogla veljati, da po redu moramo ravnati z našo delalnico.

Ni res, da bi bil nižo-avstrijski deželni zbor pozneje sklenil svojo postavo, kakor je bila državna postava od 21. decembra 1867. leta sklenjena. In ako bi bila tudi pozneje sklenjena, dobila je višo sankcijo, in ta ima vendar ravno iste paragafe, kakor naša lanska postava.

Ako pa ni bilo tako, ako morebiti ni bilo mogoče postavi dati sankcije, zakaj deželna vlada ni izrekla svoje misli, zakaj nam ni naznanila svoje volje, da bi vedeli po tem ravnati, in da bi vse to bili vedeli, kar nam je pozneje državna vlada naznanila. Mi se ne vémo ravnati, mi ne znamo, kaj je državni vladi všeč, mi ne vémo, ali ima deželna vlada iste misli ali ima svoje misli, in to gotovo ni pot, ktera nas pelja v postavodajstvo, ktero bi koristilo naši deželi.

Častita gospôda, bomo še dobili drugo postavo zopet v roke, ki ni dobila najviše sankcije, in meni bi bilo mogoče, dokazati iz mojega znanja, da se je drugače govorilo, kakor se je potem poročalo; bomo dobili še eno postavo nazaj, o kterej budem zamogel kazati, da se iz takih ovir ni sankcijonirala, da bi nobeden človek ne verjel, iz vzrokov, ker je po postavi naredil državni zbor sklep, da ravno ista stvar v njegovo a ne v področje deželnega zbora spada, in to je zavoljo šolskih rečí. Vse to je čudno ravnanje.

To je tedaj gotovo, da, ako se bistvena stvar vzame, nima s tem policijski kazenski zakonik nič opraviti, kakor danes stvar stoji. To postavo je naredil naš zbor, deželna vlada ni imela nič zoper, a državna vlada je ni potrdila. Danes hočemo tudi to popraviti, kar se nam je od deželne vlade razodelo, ali kdo zna vedeti, če bode potrjena ali ne, mi se nimamo zanašati na to.

Prvemu častitemu govorniku moram pa vendar, ker je v njegovem premišlevanju naštel raznih razlogov, zakaj se postava ni sankcijonirala, iz ene strani nekaj odgovoriti. On namreč pravi, kaj je pomagalo, da so poslanci na Dunaji sedeli, kaj smo opravili? Facit je nič! Ja moja gospôda, mi sedimo tu v deželnem zboru, mi moremo reči: našega delovanja facit je nič. Kar se državlanskega poslanstva tiče, tisto gre na drugo stran in nima tukaj nič opraviti. Qui bene distinguit, bene docet.

Landeshauptmann:

Da in der Generaldebatte Niemand mehr das Wort wünscht, so hat der Herr Berichterstatter das letzte Wort.

Poročevalec dr. Costa:

Jaz bi naj naprej prosil gospoda deželnega glavarja in našega predsednika, da bi nam gospod dr. Zarnik bolj na tanko razložil svoj predlog, da izvemo, ali misli nasvetovati, naj se ta postava en bloc sprejme, ali jo je le podpiral.

Landeshauptmann:

Ich glaube den Herrn Vorredner dahin verstanden zu haben, daß er mit dem Gesetze selbst einverstanden ist, von einem Antrage auf Annahme desselben en bloc war aber keine Rede.

Poslanec dr. Zarnik:

Jaz sem si pridržal svoj predlog storiti pri specialnej debati.

Poročevalec dr. Costa:

Po tem, kar sta gospoda dr. Zarnik in dr. Toman izrekla, mi bo ostalo le malo povedati in malo odgovarjati temu, kar smo danes slišali od strani cesarske vlade.

Prvič moram opravičiti deželni odbor, gledé na razpis cesarske vlade. Ta razpis se glasi v prvem stavku tako-le (bere — liest): „Seine kais. und königl. apostolische Majestät haben mit allerhöchster Entschließung vom 14ten Juni 1869 dem vom Landtage des Herzogthums Krain beschlossenen Gesetzentwurfe, betreffend die Anhaltung gemeinschädlicher Personen in der Zwangarbeits-Anstalt die Sanc-tion nicht zu ertheilen befunden, weil derselbe den zur Com-petenz des Reichsrathes gehörigen diesbezüglichen Bestim-mungen der Polizeistrafgesetzgebung vorgreift und in den §§ 2 und 10 unstatthaft Bestimmungen enthält.“

V tem razpisu je izrečeno, da ravno §§ 2. in 10. postave, kakor jo je sklenil deželni zbor in kakor jo je predlagal deželni odbor za sankcijo, imata take do-ločbe, da jih slavna vlada ne more potrditi. Ko je deželni odbor ta razpis dobil, se vé da si je pogledal §§ 2. in 10. v načrtu postave in če ravno je mislil, da ni nobenega vzroka, da bi tudi te določbe ne doble najviše sankcije, gledé na enake postave v drugih deželah, vendar je, da odstrani vsako oviro, sklenil pre-drugačiti §§ 2. in 10. In danes smo slišali, da ne § 10., ampak § 11. je tisti bil, kteri je zaderžaval najviše sankcijo presvitlega cesarja. Tu mora se vendar vsak čuditi, da tisti, ki so predložili postavo in ki so jo na-svetovali za sankcijo, niso vedeli, kakšni je § 2. ali 10. naše postave; in če se tako lahkomiselno dela, da vlada sama ne vé, kteri paragraf se ne more potrditi, potem je vendar le opravičeno, kar je danes gospod dr. Zarnik rekel, kakšni vspreh ima naše delovanje.

Slavna gospôda, slišali ste, kako se glasi razpis ministra notranjih oprav. Pa ako ima cesarska vlada res take premislike zoper to postavo, zakaj ni deželnemu odboru na roke dala natančne vzroke, zarad kte-rih se postava potrdila ni? Zakaj nismo to, kar smo danes slišali iz ust zastopnika cesarske vlade, ne že v deželnem odboru pretresati mogli, ker je lahko bilo vse spremeniti, brez da bi se danes prepirali s cesar-sko vlado zarad take malenkosti?

Danes še le šlišimo vzroke, kteri niso razodeti v dopisu cesarske vlade. Sicer pa moram pritrditi temu, kar je gospod dr. Toman izrekel, namreč: Nobene ovire ni, da bi se ne potrdila ta postava. Ako se enemu ali drugemu gosp. poslancu v roke da postava o ravno tisti reči, ktera se je sklenila v dolno-avstrijskem deželnem zboru, se mora le čuditi, kako je mogoče, da se je ta postava zarad prememb majhnih ne važnih besed tam potrdila, tukaj pa ne. Ako se vlada sklicuje na to, da je decemberska državna ustava najviše sankcijo zadobila še le potem, ko je dolnja avstrijska do-tična postava že bila potrjena, moram se zopet čuditi, da so se pred decembersko ustavo, postave deželnih zborov potrjevale, danes pa, ko se namreč pravi, da so nam naše pravice po decemberski ustavi razširjene, da smo zdaj bolj autonomični kakor po februarski ustavi, se iste postave v drugih deželah ne potrjujejo. (Pohvala — Beifall).

Jaz tedaj po vsem tem, kar smo danes slišali, ne najdem niti naj manjšega vzroka, da bi slavni deželni zbor odstopil od predloga deželnega odbora, ki se glasi: „Slavni deželni zbor naj potrdi predložen načrt te po-stave“ in jaz priporočam ta predlog slavnemu zboru.

Landeshauptmann:

Die Generaldebatte ist geschlossen.

Der Herr Landespräsident hat das Wort.

Landespräsident:

In Bezug auf die Neußerungen des Herrn Bericht-erstattters muß ich doch Einiges bemerken.

Die Differenz über die Citation des § 10 — mag sie einem Missverständnisse, oder einem Schreibfehler oder welchem Ursprunge immer zugeschrieben werden — liegt darin, daß das Gesetz, welches im stenographischen Berichte als Ent-wurf des Landesausschusses erscheint, andere Paragraphen-Nummern hat, als das, welches als Beilage dem Berichte angefügt war.

Eine Aufklärung, welche darüber gegeben werden könnte, hätte dazu geführt, daß § 10, wie er in der Beilage des Berichtes als Besluß der Landtagsberathungen erscheint, als vollkommen unbedenklich erklärt werden könnte.

Das Mittel zu einer solchen Aufklärung war aber durch die Geschäftsordnung dargeboten, indem es sich nur darum gehandelt hätte, eine Einladung an die Regierungs-behörde zu richten, um der betreffenden Berathung durch einen Vertreter beizuwöhnen, welcher Aufforderung jederzeit gewiß mit der größten Bereitwilligkeit entgegengekommen wurde.

Andere Folgerungen, welche aus diesen Differenzen ge-zogen werden, und die Bemerkungen, welche der Herr Bericht-erstatter daran geknüpft hat, muß die Regierung mit Ent-schiedenheit zurückweisen.

Poslanec dr. Toman :

Prosim besede. Zastrand specijalne debate bi jaz predlog stavljal, naj se seja za deset minut ali en cetrt ure pretrga, da bomo vlado zaslišali zastrand §§ 10. in 11. kako bi trebalo jih spremeniti, da bode naša po-stava gotovo potrjena.

Landeshauptmann:

Der Herr Abgeordnete Dr. Toman hat den Antrag auf Unterbrechung der Sitzung auf 10 Minuten zum Be-hufe einer Besprechung mit dem Herrn Landespräsidenten gestellt.

(Die Sitzung wird um 11 Uhr 20 Minuten unterbrochen und um 11 Uhr 40 Minuten wieder aufgenommen — Seja se ob 20. minutij črez 11. uro preneha in ob 40. minutij črez 11. uro zopet prične.)

Die Sitzung ist wieder eröffnet und der Herr Bericht-erstatter wird im Namen des Landesausschusses das Wort ergreifen.

Poročevalec dr. Costa:

Po dogovoru z gospodom zastopnikom cesarske vlade je spremenil deželni odbor § 10. v drugi versti tako-le: namesto „Ako so pa stariši ali bližni sorod-niki za plačilo oskrbovalnih stroškov zmožni“ se zdaj nasvetuje: „Ako so pa tisti, ki imajo dolžnost plačila, za to zmožni i. t. d.“ in v nemškem:

§ 10 wird nun folgender Weise lauten:

„Die Verpflegskosten für die Zwänglinge bestreitet der Landesfond.“

Im Falle der Zahlungsfähigkeit der Verpflichteten hat vor der Fällung des Erkenntnisses die Notionirungsbehörde mit diesen und dem Landesausschusse das Uebereinkommen zu treffen, ob und welcher Theil an Verpflegskosten für den zu Notionirenden an den Landesfond zu bezahlen ist.

Die derart vereinbarten Zahlungsmodalitäten sind in das Erkenntnis aufzunehmen.

Ebenso ist die Erklärung der freiwilligen Beitragsteilung der Gemeinde zu den Verpflegskosten in das Notionirungserkenntnis aufzunehmen.“

In kot § 21. se doda: „Določbe te postave zgujijo svojo moč, kadar obvelja nova policijska kazenska postava in sicer v tem, kar bo ta postava o teh določilih spremenila,“ nemški pa:

„§ 21. Die Bestimmungen dieses Gesetzes haben mit der Wirksamkeit des künftigen Polizeistrafgesetzes außer Wirksamkeit zu treten, insoweit dieses die Gegenstände dieser Bestimmungen in anderer Weise regeln wird.“

Tedaj nasvetuje deželni odbor: „naj se načrt postave s temi premembami odobri.“

Landeshauptmann:

Ich eröffne die Specialdebatte.

Wünschtemand der Herren über § 1 zu sprechen?

Poslanec dr. Toman:

Jaz predlagam, da se cela ta postava takoj sprejme en bloc. (Se podpira — Wird unterstützt.)

Poslanec Svetec:

Jaz prosim besede. K § 10. bi rad opomnil, da se more ta prememba, ktero sklenemo, po tem dosledno izpeljati skoz ves tekst; kajti zdaj se je, kakor je gospod dr. Costa poročeval, samo prva vrstica spremenila. Tiste besede so pa tudi v drugi vrsti in potem zopet v četrti vrsti, tudi to je treba dosledno spremeniti.

Landeshauptmann:

Das ist eine Bemerkung zur stilistischen Verbesserung, welche, wie ich glaube, dem Landesausschusse überlassen bleiben kann. Oder wollen Sie den Text gleich hier richtig stellen?

Poslanec Svetec:

To se zna tukaj zgoditi. Jaz bi nasvetoval v nemškem tekstu § 10., ker se rabi v prvi vrsti „der Verpflichteten,“ da se rabi tudi v četrti vrsti „von diesen Verpflichteten“ namesto „von diesen Angehörigen.“ Po tem pa v slovenskem tekstu bi jaz nasvetoval namesto „tisti ki imajo dolžnost plačila i. t. d.“ staviti besedo „obvezanec,“ to je „der Verpflichtete,“ in po tem bi se reklo: „Ako so pa obvezanci za plačilo zmožni (§ 6.), se mora i. t. d.“ V drugi in četrti vrsti bi se potem namesto: „s starši ali s sorodniki,“ „žlahtniki“ reklo: „z obvezanci,“ „obvezanci.“

Landeshauptmann:

Ich bitte den Herrn Berichterstatter, den § 10 in dieser neuen stilistischen Fassung vorzutragen.

Poročalec dr. Costa:

Jaz se skladam s tem nasvetom in § 10. bi se glasil tako-le: „Ako so pa obvezanci za plačilo oskrbovalnih stroškov zmožni (§ 6.), se mora razsodna gospiska, in to preden izreče razsodba, da pride dotična oseba v posilno delalnico, z obvezanci in deželnim odborom pogovoriti, ako in koliko bodo za oskrbovanje prisiljenca zgoraj omenjeni obvezanci v deželnem zaklad odrajetevati.“

Abg. Dr. v. Kaltenegger:

Ich möchte doch glauben, daß der hohe Landtag beschließen wolle, das ganze Gesetz werde behufs der Revision der Textirung jener Stellen, wo von den Angehörigen gesprochen wird, im Sinne des so eben beschlossenen § 10 dem Ausschusse übergeben.

Wir finden gleich im § 11 wieder der Angehörigen erwähnt. Ohne in die Erörterung einzugehen, ob gerade dieser Paragraph eine Abänderung erheischt, erachte ich doch eine Durchsicht des ganzen Gesetzes notwendig. Ich schlage nur mit Rücksicht auf Zeitersparnis vor, daß der Landesausschus mit dieser Stylistirung betraut werde.

Landeshauptmann:

Wünschen der Herr Berichterstatter über diesen Antrag zu sprechen?

Poročalec dr. Costa:

Jaz mislim, da čeravno bomo § 10. spremenili, ta prememba nima nobenega nasledka za druge paragrafe, posebno ne na § 11., ker je v njem le rečeno, da občina in sorodniki, ako plačujejo kaj za tistega, ki je v posilni delalnici, imajo pravico predlagati, da se prisiljenec iz delalnice izpusti. Tedaj ta paragraf nima nobene ovire, in ono stran gospod zastopnik cesarske vlade prav nič omenil ni. Mislim tedaj, da bi boljše bilo, če se ta postava kakor je zdaj brana bila, v deželnem zboru konečno določi in potrdi.

Abg. Dr. v. Kaltenegger:

Ich werde in diesem Falle gegen die en bloc-Annahme und für die Detailberathung stimmen, und ziehe meinen Antrag zurück.

Bei der hierauf erfolgten Abstimmung wird die en bloc-Annahme beschlossen und das Gesetz in zweiter und dritter Lesung mit Majorität angenommen. Ebenso wird der zweite Antrag des Landesausschusses angenommen. — Pri glasovanju večina načrt postave potrdi en bloc v 2. in 3. branju. Tudi druga točka predloga deželnega odbora obvelja.

III. Poročilo deželnega odbora o peticiji, ki jo je poslala občina Velika dolina, prosé, da bi ostala pod krško sodnijo.

(Siehe Beilage Nr. 23 — Glej prilogo 23.)

Landeshauptmann:

Ich eröffne die Debatte. Der Herr Abg. Sagorec hat das Wort.

Poslanec Zagorec:

Jaz bi predlagal, da to prošnjo oddamo ustavnemu odseku v pretres, kteri naj bi pozvedel ali je res večina

srenjanov s tem zadovoljna, da ostane pod krško sodnijo, ali bi rajši bila pod Kostanjevico, in sicer zato, ker so štiri odborniki iz Velike doline meni djali, da bi rajši ostali pri kostanjeviški kakor pri krški sodniji. Drugič pa tudi zato, ker imajo nekteri prebivalci, posebno hribovski, bliže v Kostanjeveo. Pri sodniji in davkariji kostanjeviški bode tudi manj opravila in tako vsi lože na vrsto pridejo. Razun tega so pri teh občinskih sejah nekteri možje tako bojaljivi, da se ne upajo govoriti, kar mislico; pozneje pa pravijo, to ni prav, sam župan je to naredil (Veselost — Heiterkeit), mi smo morali potrditi. Dobro bi bilo, da se to na tančno pozve, kamor bi rajše spadali, in če slavni zbor moj nasvet sprejme, bi vse to lahko pozvedel gospod dr. Razlag, ki je tam doma, pa tudi jaz sam mnenje dotične občine pozvem. Prosim tedaj, da se moj nasvet odobri.

Der Antrag des Abg. Zagore wird angenommen und diese Vorlage dem Verfassungsausschusse zur Beratung zugewiesen — Predlog poslanca Zagorca obvelja in se poročilo izroči ustavnemu odseku v pretrs.

IV. Predlog deželnega odbora zarad dovolitve $51\frac{4}{10}$ odstotne priklade k neposrednjim davkom za novo pokopališče v Leskovcu in za druge občinske potrebe.

(Siehe Beilage Nr. 24 — Glej prilogo 24.)

Landeshauptmann:

Ich eröffne die Debatte.

Landespräsident:

Ich habe gar keinen Grund, dem Antrage des Ausschusses entgegenzutreten, im Gegentheile liegt der Wunsch und das Votum der Regierung schon in der Neufassung, welche der Bezirkshauptmann in dieser Angelegenheit bei dem Landesausschusse abgab.

Nur über zwei Stellen des Berichtes wollen Sie mir einige Bemerkungen gestatten. Die eine ist die, wo von der Verpflichtung des Kirchenvermögens zur Beisteuer für die Friedhöfe die Rede ist, dort heißt es:

„Toda višje gospiske so tako razsodile, da se cerkveno premoženje néma rabiti za pokopališča.“

Die Bezirkshauptmannschaft hat den Antrag gestellt, daß das Kirchenvermögen zu den Auslagen für die Herstellung der Friedhöfe herbeigezogen werde. Die Entscheidung hierüber von der Regierung war ablehnend, und zwar nicht aus dem Grunde, daß man nicht anerkannt hätte, daß die dortigen Gemeinden sehr arm sind und durch Steuern und Steuerzuflüsse schon stark in Anspruch genommen werden,

sondern weil es keine gesetzliche Verpflichtung der Beitragsleistung des Kirchenvermögens zu Friedhofsbauten gibt.

Das Gesetz vom 20. Juli 1863 handelt nur von Kirchen- und Pfarrhofbauten, rücksichtlich deren es die Concurrenz normirt, bezieht sich aber keineswegs auf Friedhofsangelegenheiten, in denen von einer Concurrenz des Kirchenvermögens nur in so weit die Rede sein kann, als ein Theil desselben aus den Grabstohlgebühren herührt; es mußte daher diese Entscheidung ablehnend erfolgen.

Ferner ist hier von einem Berichte des Bezirkshauptmannes an das Landespräsidium Erwähnung gethan über die bedeutenden Steuerrückstände in Gurkfeld, und daß sehr viele Grundstücke daselbst im Executionswege verkauft werden. Der Bezirkshauptmann hat in seiner Eingabe die Rückständler in mehrere Classen getheilt; in solche, wo eine Zahlung in Folge Zufristung noch zu erwarten ist, wo keine zu erwarten ist, und in solche, wo nur die schon bezahlten Rückstände nicht abgeschrieben wurden. Es wurde in dieser Beziehung vom Landespräsidium mit der Finanz-Landes-Direction eine Vereinbarung gepflogen, da, wo sich durch Zufristung eine Aussicht auf Zahlung ergab, sämtliche Executionen sistirt, die schon bezahlten Rückstände abgeschrieben und den Rückständlern, welche zur Zahlung Hoffnung geben, theils zweijährige, theils längere als zweijährige Fristen ertheilt.

Im Uebrigen habe ich, wie bemerkt, keinen Grund, der Vorlage entgegenzutreten, und fände es auch nur erwünscht, wenn nach dem Antrage des Bezirkshauptmannes von $51\frac{4}{10}$ p.C. abgegangen und bei 50 p.C. das Auskommen gefunden werden kann.

Hierauf wird der Ausschusstantrag einstimmig angenommen — Po tem se potrdi odborov predlog enoglasno.

Landeshauptmann:

Die Tagesordnung ist erschöpft.

Ich habe den Herren noch bekannt zu geben, daß mehrere Abgeordnete den Wunsch ausgesprochen haben, die Sitzungen mögen immer punctlich um 10 Uhr eröffnet werden. (Bravo — Dobro.)

Ich nehme dies als Zustimmung an, und ich bitte die Herren, dem Wunsche des hohen Landtages nachzukommen, und mich in die Lage zu versetzen, die Sitzungen um 10 Uhr beginnen zu können.

Die Herren Obmänner der Ausschüsse wollen ihre respectiven Berichte an das Einreichungsprotokoll hier im Hause abgeben; die gleiche Bitte richte ich an die Herren Abgeordneten, welche Petitionen und dergleichen zu übergeben haben.

Die nächste Sitzung bestimme ich auf den 22. d. M., 10 Uhr Vormittags.

Die Sitzung ist geschlossen.

Schluss der Sitzung 12 Uhr 25 Minuten. — Seja se konča o 25. minutu črez 12. uro.